

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

ORD7300



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Безопасность	2
---	--------------	---

2	Док-станция	4
	Введение	4
	Комплект поставки	4
	Общая информация о системе	5

3	Подключение питания	7
---	---------------------	---

4	Включение и выбор источника	8
---	-----------------------------	---

5	Установка часов	9
---	-----------------	---

6	Использование док-станции	10
	Совместимые модели iPod/iPhone	10
	Прослушивание музыки через док-станцию	10
	Зарядка iPod/iPhone	10
	Извлечение iPod/iPhone	11

7	Прослушивание радио FM	12
	Автоматический поиск радиостанции	12
	Поиск радиостанции вручную	12
	Автоматический поиск и сохранение радиостанций	12
	Программирование радиостанций вручную	12
	Отображение информации RDS	13
	Настройка параметров радиовещания FM	13

8	Прослушивание радиостанций DAB	15
	При первом использовании	15
	Программирование радиостанций	15
	Отображение информации DAB	16
	Использование меню DAB	16

9	Воспроизведение с внешнего устройства	18
---	---------------------------------------	----

10	Использование системного меню	19
	Проверка текущей версии программного обеспечения	19
	Сброс настроек на устройстве	19
	Обновление ПО	19

11	Настройка уровня громкости	20
----	----------------------------	----

12	Использование пульта ДУ	21
	Активация батареи	21
	Управление воспроизведением	21
	Замена батареи	22

13	Поиск и устранение неисправностей	23
----	-----------------------------------	----

14	Сведения об изделии	24
	Усилитель	24
	Радио	24
	Акустические системы	24
	Общая информация	24

15	Уведомление	25
	Соответствие нормативам	25
	Забота об окружающей среде	25
	Сведения о товарных знаках	26
	Авторские права	26

1 Безопасность

Перед использованием данного устройства внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

Риск короткого замыкания или возгорания!

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Не подвергайте устройство и дополнительные принадлежности воздействию дождя или воды. Никогда не размещайте рядом с устройством сосуды с жидкостью, например вазы. В случае попадания жидкости на поверхность или внутрь устройства немедленно отключите его от электросети. Обратитесь в центр поддержки потребителей для проверки прибора перед его дальнейшим использованием.
- Не помещайте устройство и дополнительные принадлежности вблизи источников открытого огня или других источников тепла, в том числе не допускайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Никогда не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные разъемы и другие отверстия устройства.
- Если шнур питания или штепсель используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.
- Во время грозы отключайте устройство от электросети.
- При отключении шнура питания из розетки электросети крепко держите вилку, а не шнур.
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

Риск короткого замыкания или возгорания!

- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на задней панели устройства. Не подключайте устройство к источнику питания, если параметры электросети отличаются.
- Не подвергайте пульт дистанционного управления и батареи воздействию дождя, воды, прямых солнечных лучей и высоких температур.
- Запрещается применять силу при обращении с разъемами электропитания. Недостаточно плотно подключенные разъемы электропитания могут стать причиной искрения или возгорания.
- Устанавливайте батарею, соблюдая полярность (+/-), как указано на пульте ДУ.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.

Риск повреждения устройства!

- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
- Не ставьте устройство или другие предметы на шнуры питания или электрические приборы.
- После транспортировки изделия при температуре ниже 5 °C удалите упаковку и подождите, пока его температура достигнет комнатной, а затем подключите домашний кинотеатр к розетке электросети.

Риск перегрева!

- Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Для обеспечения вентиляции оставляйте вокруг устройства не менее 10 см свободного пространства.

- Убедитесь, что шторы или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

Риск загрязнения окружающей среды!

- Извлекайте батареи, если они больше не пригодны к использованию, а также если вы не планируете использовать пульт ДУ в течение длительного времени.
- Батареи содержат химические вещества и должны быть утилизированы в соответствии с установленными правилами.

Опасность проглатывания плоской батареи!

- В устройстве может содержаться плоская батарея/батарея таблеточного типа, которую можно легко проглотить. Хранить батареи необходимо в недоступном для детей месте! Попадание батареи внутрь может стать причиной тяжелых травм или смерти. В течение двух часов с момента попадания батареи внутрь могут возникнуть тяжелые ожоги внутренних органов.
- В случае проглатывания батареи или ее попадания в организм немедленно обратитесь к врачу.
- При замене храните новую и использованную батареи в недоступном для детей месте. После замены проследите за тем, чтобы крышка отсека для батарей была надежно закрыта.
- Если надежно закрыть крышку отсека для батарей невозможно, откажитесь от дальнейшего использования устройства. Поместите его в недоступное для детей место и обратитесь к производителю.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

2 Док-станция

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

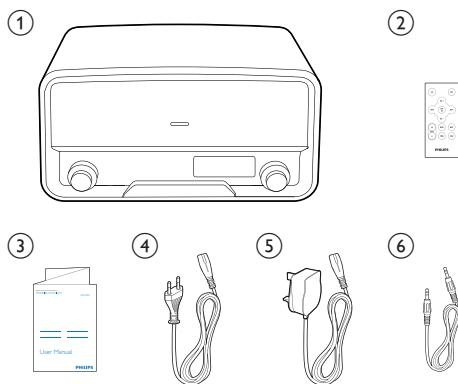
Введение

С помощью этой системы вы можете:

- воспроизводить аудиозаписи с iPod/iPhone и внешнего устройства;
- заряжать iPod/iPhone;
- слушать радиостанции FM и DAB.

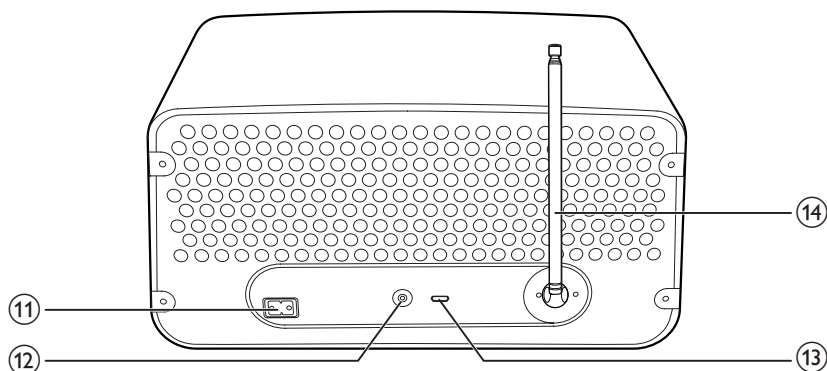
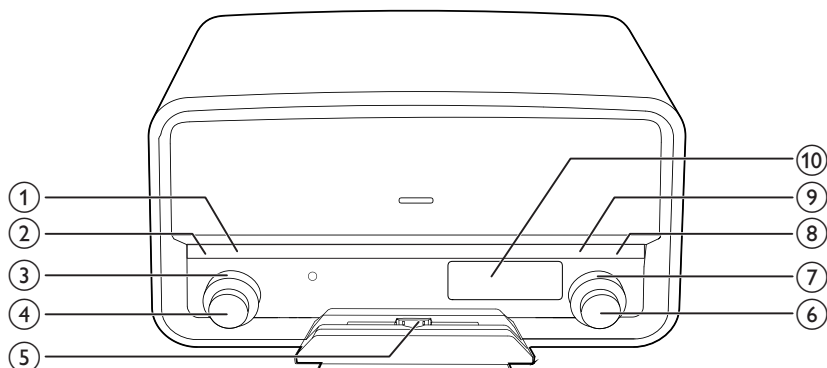
Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.



- ① Акустическая док-станция
- ② Пульт ДУ
- ③ Руководство пользователя
- ④ Шнур питания переменного тока VDE
- ⑤ Шнур питания переменного тока (для Великобритании)
- ⑥ Соединительный кабель MP3 Link

Общая информация о системе



① INFO

- Последовательно нажимайте для отображения доступной информации.

② SCAN

- Нажмите для запуска поиска следующей радиостанции FM с сильным сигналом.
- Нажмите и удерживайте для запуска автоматического поиска и сохранения радиостанций FM.

③ SOURCE

- Поверните для выбора источника.
- Поверните для выхода системы из режима ожидания.

④ POWER VOLUME

- Нажмите для переключения между режимом ожидания и обычным режимом.
- Поверните для регулировки уровня громкости.

⑤ Док-станция для iPod/iPhone

6

- В режиме FM: поверните для настройки радиостанции вручную.
- Поверните для переключения между меню FM и DAB.
- В меню FM или DAB: нажмите для перехода на нижние уровни меню или подтверждения параметра.
- Для совместимых моделей iPod/iPhone: нажмите для приостановки или возобновления воспроизведения музыки.
- Для совместимых моделей iPod/iPhone: нажмите и удерживайте для переключения устройства в спящий режим или нажмите для перехода в рабочий режим.

7 PRESET

- Поверните, чтобы выбрать сохраненную радиостанцию.

8 PROGRAM

- Нажмите для запуска программирования радиостанций.

9 MENU

- Нажмите для входа или выхода из меню FM или DAB.
- Нажмите для доступа в меню **iPod/Music (iPod/Музыка)** устройства iPod/iPhone.
- Последовательно нажимайте для переключения между категориями музыки в меню **iPod/Music (iPod/Музыка)** устройства iPod/iPhone.

10 ЖК-экран

11 AC MAIN~

- Подключение шнура питания переменного тока.

12 MP3-LINK

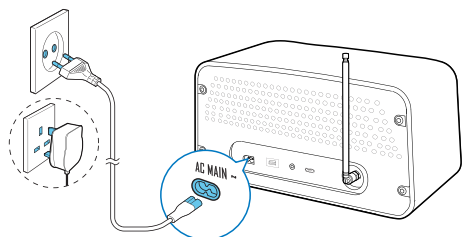
- Подключение к внешнему устройству через кабель MP3 Link.

13 DAB SOFTWARE

- Разъем для проведения обновления встроенной программы.

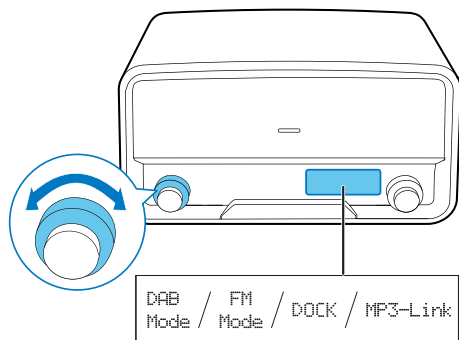
14 Антенна

3 Подключение питания



Подключите шнур питания переменного тока к разъему **AC MAIN~** и розетке электросети.

4 Включение и выбор источника



Чтобы включить устройство,

- нажмите на регулятор POWER VOLUME,
- поверните регулятор **SOURCE** на устройстве или
- нажмите ϕ на пульте ДУ.
 - ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.
- Чтобы переключить устройство в режим ожидания, снова нажмите на регулятор POWER VOLUME или ϕ .

Для выбора источника

- поверните регулятор **SOURCE** на устройстве или
- несколько раз нажмите кнопку **SRC** на пульте ДУ.
 - DAB Mode : прослушивание радиостанций DAB
 - FM Mode : прослушивание радиостанций FM
 - **DOCK** : воспроизведение дорожек в списке воспроизведения iPod/iPhone
 - **MP3-Link** : воспроизведение аудиозаписей с источника, подключенного к разъему **MP3-LINK**

5 Установка часов

- 1 В режиме ожидания нажмите на регулятор  и удерживайте в течение 2 секунд.

↳ Начнет мигать индикация **12-Hour** (12-часовой формат времени) или **24-Hour** (24-часовой формат времени).

- 2 Поверните регулятор  для выбора формата времени, а затем нажмите на регулятор  для подтверждения.

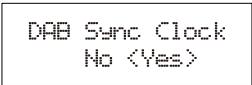
↳ Начнет мигать значение часа.

- 3 Поверните регулятор  для настройки значения часа, затем нажмите на регулятор  для подтверждения.

↳ Начнет мигать значение минут.

- 4 Поверните регулятор  для настройки значения минут, а затем нажмите на регулятор  для подтверждения.

↳ Отобразится следующее меню.



DAB Sync Clock
No <Yes>

- 5 Поверните регулятор  для выбора <Yes> или <No>.

- <Yes> : автоматическая синхронизация времени со станцией DAB, передающей сигнал времени.
- <No> : не выполнять автоматическую синхронизацию времени со станцией DAB, передающей сигнал времени.

- 6 Нажмите на регулятор  для подтверждения.

6 Использование док-станции

На данном устройстве можно прослушивать музыку с совместимых устройств iPod/iPhone.

Примечание

- Во время воспроизведения аудиосигналы через гнездо наушников на устройстве iPod/iPhone не передаются.
- После подключения и распознавания устройства iPod/iPhone время на устройстве будет автоматически синхронизировано со временем на iPod/iPhone.

Совместимые модели iPod/iPhone

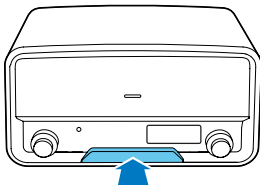
Устройство совместимо со следующими моделями iPod и iPhone.

Поддерживаются следующие модели:

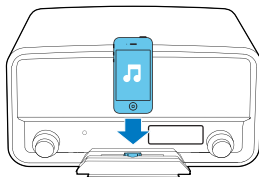
- iPod touch (2, 3 и 4 поколения)
- iPod classic
- iPod nano (2, 3, 4, 5 и 6 поколения)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G

Прослушивание музыки через док-станцию

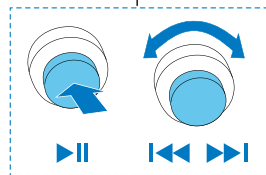
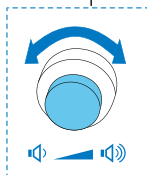
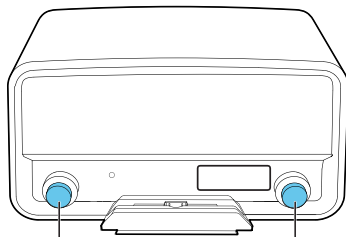
- 1 Переключите источник в режим DOCK.
- 2 Чтобы открыть лоток док-станции, нажмите на него.



- 3 Подключите iPod/iPhone к док-станции.



- 4 Запустите воспроизведение дорожки на iPod/iPhone.



- Для запуска, приостановки или возобновления воспроизведения нажмите на регулятор **SELECT**.
- Для перехода к дорожке поверните регулятор **SELECT**.
- Для переключения устройства iPod/iPhone в спящий режим или перехода в обычный режим нажмите и удерживайте регулятор **SELECT**.

Зарядка iPod/iPhone

Зарядка начинается сразу после установки iPod/iPhone на док-станцию и распознавания подключенного устройства.

Извлечение iPod/iPhone



Примечание

- Риск повреждения док-станции или устройства iPod/iPhone: не поворачивайте и не трясите iPod/iPhone.

- 1 Снимите iPod/iPhone с док-станции.
- 2 Нажмите на лоток док-станции, чтобы он закрылся (раздастся щелчок).

7 Прослушивание радио FM

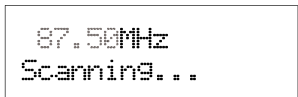
- 1 Поверните регулятор **SOURCE** для переключения устройства в режим FM mode.
- 2 Выполните автоматический поиск радиостанций или поиск вручную.

Примечание

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.
- Можно запрограммировать до 30 радиостанций FM.

Автоматический поиск радиостанций

Нажмите **SCAN**, чтобы включить автоматический поиск.



87.50MHz
Scanning...

- При обнаружении сильного радиосигнала поиск будет остановлен, начнется вещание радиостанции.

Поиск радиостанции вручную

Поворачивайте регулятор PRESET, пока не отобразится значение частоты нужной радиостанции.

Автоматический поиск и сохранение радиостанций

Нажмите и удерживайте кнопку **SCAN**, пока не отобразится индикация **Auto**.

→ По завершении поиска начнется вещание первой из сохраненных радиостанций.

- Для настройки сохраненной радиостанции поворачивайте регулятор **PRESET**, пока не отобразится частота вещания станции.

Программирование радиостанций вручную

- 1 Настройка радиостанции.
 - 2 Нажмите кнопку **PROGRAM**, чтобы включить программирование.
 - 3 Чтобы выбрать порядковый номер сохраненной станции, поворачивайте регулятор PRESET.
 - 4 Нажмите на регулятор PRESET для подтверждения.
→ Радиостанция будет сохранена под указанным номером.
 - 5 Для программирования других радиостанций повторите шаги 1–4.
- Для настройки сохраненной радиостанции поворачивайте регулятор **PRESET**, пока не отобразится частота вещания станции.

Примечание

- При сохранении радиостанции под существующим номером, новая радиостанция заменит старую.

Отображение информации RDS

RDS (система радиоданных) — это служба, которая обеспечивает передачу дополнительной информации, предоставляемой FM-радиостанциями. Если радиоприемник настроен на радиостанцию FM, которая передает сигналы RDS, будет отображаться название станции.

- 1
- Настройте радиостанцию RDS.
- 2
- Нажимайте кнопку **INFO** для просмотра следующей информации (если она доступна).
- Радиотекст
 - Тип программы, например **[NEWS]** (Новости), **[SPORT]** (Спорт), **[POP M]** (Поп-музыка)...
 - Сведения о программе
 - Моно или стерео
 - Время
 - Дата

Типы программ RDS

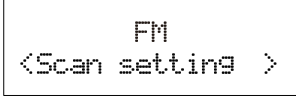
NET TИПА	Нет типа программы RDS
NEWS	Служба новостей
AFFAIRS	Политика и текущие известия
INFO	Специальные информационные программы
SPORT	Спортивные передачи
EDUCATE	Образование и повышение квалификации
DRAMA	Радиопьесы и литература
CULTURE	Культура, религия и общество
SCIENCE	Научные передачи
VARIED	Развлекательные программы
POP M	Популярная музыка
ROCK M	Рок-музыка
MOR M	Легкая музыка
LIGHT M	Легкая классическая музыка
CLASSICS	Классическая музыка
OTHER M	Специальные музыкальные программы

WEATHER	Погода
FINANCE	Финансы
CHILDREN	Программы для детей
SOCIAL	Общественные темы
RELIGION	Религия
PHONE IN	Прямой эфир
TRAVEL	Путешествия
LEISURE	Досуг
JAZZ	Джазовая музыка
COUNTRY	Музыка кантри
NATION M	Национальная музыка
OLDIES	Музыка в стиле ретро
FOLK M	Народная музыка
DOCUMENT	Документальные передачи
TES (Проверка)	Проверка сигнала будильника
ALARM	Будильник

Настройка параметров радиовещания FM

- 1
- В режиме FM: нажмите **MENU**, чтобы перейти в меню FM.
- 2
- Поворачивайте регулятор  для перемещения по элементам меню.

Настройки сканирования



- 1
- Для доступа к подменю нажмите на регулятор .
- 2
- Для выбора параметра поверните регулятор .
- Strong station :поиск радиостанций только с сильным сигналом.
 - All stations :поиск всех доступных радиостанций вне зависимости от силы сигнала.

- 3 Для подтверждения параметра нажмите на регулятор .

Настройки звука



FM
<Audio setting>

- 1 Для доступа к подменю нажмите на регулятор .
- 2 Для выбора параметра поверните регулятор .
- **Stereo allowed**: использование выходного стереосигнала даже при слабом стереосигнале станции.
 - **Forced mono**: преобразование стереосигнала в выходной моносигнал даже при сильном стереосигнале станции.
- 3 Для подтверждения параметра нажмите на регулятор .

Системное меню



FM
<System>

- 1 Для доступа к системному меню нажмите на регулятор .
- 2 Поверните регулятор  для выбора подменю.
- Для получения дополнительной информации см. раздел **Использование системного меню**.

8 Прослушивание радиостанций DAB

Примечание

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.
- Можно запрограммировать до 30 радиостанций DAB.
- Информацию о доступных в вашем регионе радиочастотах DAB можно получить в местной торговой организации или на веб-сайте www.WorldDAB.org.

Совет

- Для обновления списка сохраненных станций можно провести повторный поиск (см. "Использование меню DAB" > "Повторный поиск радиостанций").
- Радиостанцию можно настроить вручную (см. "Использование меню DAB" > "Настройка радиостанции вручную").

Информация о специальных символах

Перед названием станции могут отображаться специальные символы.

- H: станция из списка избранных 10 станций.
- ?: станция недоступна или неактивна.
- >>: основная станция с дополнительными услугами.
- <<: дополнительная станция.

При первом использовании

- 1 Поверните регулятор **SOURCE** для переключения устройства в режим DAB Mode.
- 2 Поворачивая регулятор SELECT, выберите меню **Full scan**.

DAB
<Full scan>

- 3 Для запуска автоматического поиска нажмите на регулятор SELECT.
 - ↳ Устройство автоматически сохранит радиостанции с достаточно сильным сигналом.
 - ↳ По завершении поиска вещание первой из сохраненных радиостанций начнется автоматически.
- 4 Поверните регулятор SELECT для выбора радиостанции, а затем нажмите на регулятор SELECT для начала прослушивания.

Программирование радиостанций

- 1 Настройте радиостанцию DAB.
- 2 Нажмите **PROGRAM** для перехода к программированию.
- 3 Чтобы выбрать порядковый номер сохраненной станции, поворачивайте регулятор SELECT.
- 4 Нажмите на регулятор SELECT для подтверждения.
 - ↳ Радиостанция будет сохранена под указанным номером.
- 5 Для программирования других радиостанций повторите шаги 1–4.
 - Для настройки сохраненной радиостанции поворачивайте регулятор **PRESET**, пока не отобразится название радиостанции.

Примечание

- При сохранении радиостанции под существующим номером, новая радиостанция заменит старую.

Отображение информации DAB

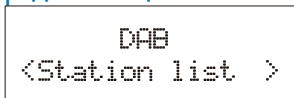
На экране DAB-вещания в первой строке отображается название станции, а во второй — информация об услугах текущей станции. Последовательно нажимайте **INFO** для просмотра информации (если она доступна).

- Dynamic label segment (DLS) — радиотекст DAB
- Мощность сигнала
- Тип программы (PTY)
- Название блока программ
- Частота
- Процент ошибок в сигнале
- Кодек битрейта
- Время
- Дата

Использование меню DAB

- 1 Для доступа к меню DAB в режиме DAB нажмите **MENU**.
- 2 Поворачивайте регулятор  для перемещения по элементам меню.

Настройка сохраненной радиостанции



- 1 Для доступа к списку сохраненных станций нажмите на регулятор 
 - Если на устройстве нет сохраненных станций DAB, начнется автоматический поиск.
- 2 Поворачивайте регулятор  для выбора радиостанции.
- 3 Нажмите на регулятор  для начала прослушивания.

Повторный поиск радиостанций

Полное сканирование используется для поиска радиостанций DAB.

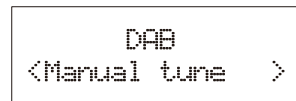


Для запуска поиска доступных станций DAB нажмите на регулятор .

- ➔ По окончании поиска включится воспроизведение первой найденной станции.

Настройка радиостанции вручную

При помощи данной функции можно вручную настраивать устройство на определенный канал/частоту. Более качественный прием сигналов достигается при помощи правильного расположения антенны, а также при помощи данной функции.



- 1 Для доступа к списку радиостанций нажмите на регулятор .
- 2 Для выбора станций из диапазона 5A-13F поверните регулятор .



- 3 Для подтверждения параметра нажмите на регулятор .

Управление динамическим диапазоном (DRC)

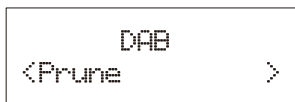
Функция DRC увеличивает или уменьшает степень компенсации, чтобы нормализовать различия динамических диапазонов разных станций.



- 1 Для доступа к подменю нажмите на регулятор .
- 2 Для выбора параметра поверните регулятор . (Текущая настройка отмечена звездочкой.)
 - DRC off : компенсация не применяется.
 - DRC low : применяется средняя компенсация.
 - DRC high : применяется максимальная компенсация.
- 3 Для подтверждения параметра нажмите на регулятор .

Удаление недоступных радиостанций

Данный параметр позволяет удалить из списка радиостанции, недоступные в вашем регионе. Рядом с названием недоступной станции отображается значок вопроса (?).



- 1 Для доступа к подменю нажмите на регулятор .
- 2 Для выбора параметра поверните регулятор .
 - <No> : возврат к предыдущему меню.
 - <Yes> : удаление неработающих станций из списка.
- 3 Для подтверждения параметра нажмите на регулятор .

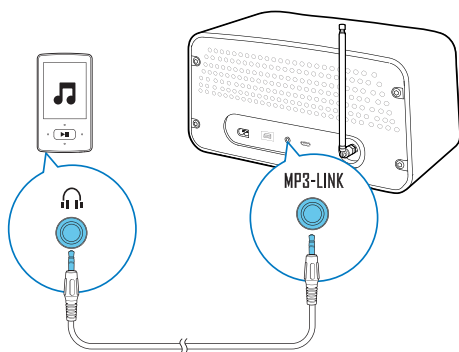
Системное меню



- 1 Для доступа к системному меню нажмите на регулятор .
- 2 Поверните регулятор  для выбора подменю.
 - Для получения дополнительной информации см. раздел **Использование СИСТЕМНОГО МЕНЮ**.

9 Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этого устройства можно прослушивать музыку с внешних устройств, таких как MP3-плеер.



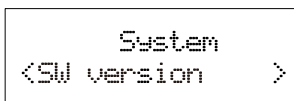
- 1 Поверните регулятор **SOURCE**, чтобы выбрать **MP3-Link** в качестве источника.
- 2 Подключите кабель MP3 Link к:
 - разъему **MP3-LINK** на задней панели устройства;
 - разъему для наушников, расположенному на внешнем устройстве.
- 3 Включите воспроизведение аудио на внешнем устройстве (см. руководство пользователя внешнего устройства).

10 Использование системного меню

В меню устройства можно:

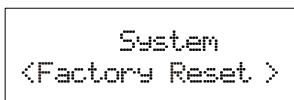
- проверить текущую версию установленного программного обеспечения;
- обновить программное обеспечение;
- восстановить заводские настройки системы.

Проверка текущей версии программного обеспечения



Для просмотра текущей версии программного обеспечения нажмите на регулятор .

Сброс настроек на устройстве



- 1 Для доступа к параметрам нажмите на регулятор .
- 2 Для выбора параметра поверните регулятор 
 - <No> : возврат к предыдущему меню.
 - <Yes> : восстановление заводских настроек системы.
- 3 Для подтверждения параметра нажмите на регулятор .

Обновление ПО

A screenshot of a menu option. The text is displayed in a pixelated font. The first line reads "System" and the second line reads "<Software Upgrade>".

- 1 Посетите веб-сайт www.philips.com/support.
- 2 Для поиска справочной информации об изделии в строке поиска введите "ORD7300/10".
→ При появлении пакета обновления в разделе "ПО и драйверы" появится ссылка "Инструкции по установке". Точное название ссылки может отличаться в зависимости от языка.
- 3 Нажмите на ссылку "Инструкции по установке".
- 4 Внимательно ознакомьтесь с инструкциями по обновлению ПО.
- 5 Для установки обновления следуйте инструкциям.

11 Настройка уровня громкости

Поверните регулятор 

12 Использование пульта ДУ

Для управления воспроизведением можно использовать пульт ДУ.

Активация батареи

При первом использовании снимите защитный ярлык с отделения для батарей.

Управление воспроизведением

Для управления воспроизведением следуйте перечисленным далее инструкциям.

Режим FM

Кнопки	Функции
◀◀ / ▶▶	Чтобы перейти к определенной радиостанции, последовательно нажимайте кнопку, пока не отобразится частота этой станции.
◀◀ / ▶▶	Для настройки предыдущей или следующей радиостанции с сильным сигналом нажмите и удерживайте кнопку для начала поиска.
◀◀ / ▶▶	Во время программирования радиостанции последовательно нажимайте кнопку для выбора порядкового номера.
◀◀ / ▶▶	Последовательно нажимайте кнопку для переключения между элементами меню.
PRESET +/-	Для настройки сохраненной радиостанции последовательно нажимайте кнопку до тех пор, пока на экране не появится порядковый номер и частота радиостанции.

SCAN	Для автоматического сохранения радиостанций нажмите и удерживайте кнопку до появления индикации Auto.
SCAN	Нажмите кнопку для поиска следующей станции с сильным сигналом. Во время поиска отобразится индикация Scanning...
PROG	Программирование радиостанций 1 Настройте радиостанцию, которую необходимо сохранить. 2 Нажмите PROG для перехода к программированию. 3 Нажмите ◀◀ / ▶▶ для выбора порядкового номера. 4 Нажмите ⏏ для подтверждения. 5 Для программирования других радиостанций повторите шаги 1–4.
⏏	Нажмите кнопку для подтверждения параметра меню.

Режим DAB

Кнопки	Функции
MENU	- Нажмите кнопку для доступа к меню DAB. - Снова нажмите кнопку для выхода из меню или возврата на уровень выше.
◀◀ / ▶▶	Последовательно нажимайте кнопку для переключения между элементами меню.
⏏	Нажмите кнопку для подтверждения параметра меню.
◀◀ / ▶▶	Для выбора радиостанции из списка станций последовательно нажимайте кнопку, пока на экране не появится название станции.

Кнопки	Функции
PRESET +/-	Для настройки сохраненной радиостанции последовательно нажимайте кнопку до тех пор, пока на экране не появится порядковый номер и частота радиостанции.
◀◀/▶▶	Во время программирования радиостанции последовательно нажимайте кнопку для выбора порядкового номера.
PROG	Программирование радиостанций 1 Настройте радиостанцию, которую необходимо сохранить. 2 Нажмите PROG для перехода к программированию. 3 Нажмите ◀◀/▶▶ для выбора порядкового номера. 4 Нажмите ⏏ для подтверждения. 5 Для программирования других радиостанций повторите шаги 1–4.

Режим DOCK

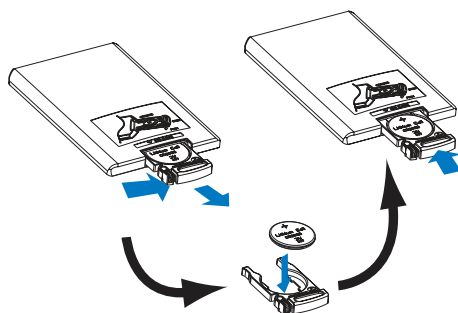
Кнопки	Функции
⏏	Нажмите кнопку для запуска, приостановки или возобновления воспроизведения.
⏏	Нажмите и удерживайте кнопку для переключения устройства iPod/iPhone в спящий режим или перехода в обычный режим.
◀◀/▶▶	Последовательно нажимайте для перехода к дорожке.
◀◀/▶▶	Нажмите и удерживайте для быстрого перехода назад или вперед.

MENU	Выбор дорожки в фонотеке 1 Нажмите MENU для доступа в меню iPod/Music (iPod/Музыка) устройства iPod/iPhone. 2 Последовательно нажимайте MENU для переключения между категориями. 3 Нажмите ◀◀/▶▶ для переключения между подкатегориями и выбора дорожек. 4 Нажмите ⏏ для перехода на нижний уровень меню или запуска воспроизведения выбранной дорожки.
-------------	---

Громкость

Кнопки	Функции
VOL+/VOL-	Последовательно нажимайте для увеличения или уменьшения громкости.
MUTE	Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить звук на устройстве.

Замена батареек



- 1 Выдвиньте отсек для батареек и извлеките старую батарею.
- 2 Вставьте одну батарею типа CR2025, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Вставьте батарейный отсек.

13 Поиск и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать устройство.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в центр поддержки потребителей необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства, поэтому убедитесь, что устройство находится рядом.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что шнур питания переменного тока подключен правильно.
- Проверьте исправность сетевой розетки.

Нет звука

- Регулировка громкости.
- В режиме MP3-Link: убедитесь, что на внешнем устройстве не выключен звук.

Устройство не реагирует

- Убедитесь в исправности источника питания.
- Выключите и снова включите устройство.

Плохой прием радиосигнала

- Из-за помех от других электроприборов и препятствий, таких как стены и т.п., радиосигнал может стать слабее. Переместите устройство в такое место, где не будет помех.

- Убедитесь, что антенна полностью расправлена. Отрегулируйте положение антенны.

Настройки часов пропали.

- Произошел сбой электропитания, или шнур питания переменного тока был отсоединен.
- Выполните повторную настройку часов.

14 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Общая информация

Питание переменного тока	100— 240 В~, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	15 Вт
Размеры (основное устройство)	325 × 175 × 167 мм
Вес (основное устройство)	3,5 кг

Усилитель

Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 70 дБА
Вход AUX	0,5 В (среднеквадр.), 10 кОм

Радио

Частотный диапазон	FM: 87,50— 108,00 МГц; DAB: 174,928— 239,200 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность DAB (EN50248)	< -95 дБм
Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 50 дБА
Количество предустановленных радиостанций	30 (FM), 30 (DAB)

Акустические системы

Сопротивление АС	6 Ом
Акустический преобразователь	2 × полного диапазона 3"
Чувствительность	> 82 дБ/мВт

15 Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.

Соответствие нормативам



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Приборы КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления.

Забота об окружающей среде



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Сведения о товарных знаках



Обозначения "Разработано для iPod" и "Разработано для iPhone" означают, что электронное устройство разработано специально для подключения устройств iPod и iPhone соответственно и имеет сертификацию разработчика по соответствию технических характеристик стандартам корпорации Apple. Корпорация Apple не несет ответственности за функциональность данного устройства или за его соответствие стандартам и требованиям техники безопасности. Обратите внимание, что использование этого устройство совместно с iPod или iPhone может повлиять на работу беспроводной связи. iPod и iPhone являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Авторские права

2014 © WOOX Innovations Limited. Все права сохранены.

Philips и эмблема Philips в виде щита являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются компанией WOOX Innovations Limited по лицензии Koninklijke Philips N.V. Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания WOOX оставляет за собой право в любое время вносить изменения в устройства без обязательств соответствующим образом изменять ранее поставленные устройства.



Specifications are subject to change without notice.

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

ORD7300_10_UM_V2.0

